

**1 декабря в 16.00** на Нон-фикшн (ЦДХ, Крымский Вал ул., 10) в рамках X международного фестиваля «Биеннале поэтов» состоится мастер-класс **«Читаем поэзию на незнакомом языке»**. Специалисты по китайской культуре и литературе представят московским школьникам 8–11 классов необходимый инструментарий, который позволит им сформировать образ китайской словесности, и покажут особенности традиционной китайской поэзии. Китаисты и участники круглого стола вместе разберут и переведут одно классическое китайское стихотворение. Мастер-класс будут вести Михаил Павловец (НИУ ВШЭ), Юлия Дрейзис (ИСАА МГУ) и Юлия Кузнецова (ИСАА МГУ).

On December 1, at 4:00 pm the International Book Fair for High-Quality Fiction and Non-Fiction will present “Reading poetry in a foreign language” – a workshop that constitutes a part of the 10th International Festival “Biennale of Poets” official program. Specialists in Chinese culture and literature will present eighth-, ninth-, tenth- and eleventh-graders with the necessary tools that will allow them to form an image of Chinese literature, and will demonstrate the features of traditional Chinese poetry. Sinologists along with the participants will analyze and translate one classical Chinese poem. Mikhail Pavlovets (HSE), Yulia Dreyzis (IAAS MSU) and Julia Kuznetsova (IAAS MSU) will moderate the event.